

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Table with subscription rates for Pamplona and Ultramar, including monthly and quarterly prices.

PAGO ADELANTADO

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Table with subscription rates for Pamplona and Extranjero, including monthly and quarterly prices.

PAGO ADELANTADO

La no devolución del periódico por los suscriptores, de fuera de la capital...

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES. Teléfono número 175.

Redacción, Administración e imprenta, Paseo de Valencia, 56, bajos, de San Gregorio, núm. 25.

SIEMPRE ILUSOS!

Segun telegramas recibidos del Brasil, los emigrantes españoles se mueren de hambre. Estaremos los españoles condenados a engaño perpetuo? Tal parece...

Obituary notice for Doña Lorenza Morales Serrano, widow of Don Pedro Mangado, who died on January 30, 1900, at the age of 80.

medida que los pillos se hicieron hombres y que las perdigas se hicieron certeros...

Información telefónica

DEL DOMINGO. Madrid 27 (18 y 25 h.). Política del día.

Política del día

Silvela ha marchado a Aranjuez y permanecerá allí hasta la mitad de la semana entrante. Se dice que el rumor de que el conde de Tejada de Valdés va a dejar la presidencia del Senado...

Nuevos senadores

Hay han sido elegidos: en Tarragona el conde de Lersundi, en la universidad de Santiago el actual gobernador de B. rocaña, Sr. Hinojosa...

Lo que dice Linares

Asegura el ministro de la Guerra que ni el general Azcárraga ni ningún otro individuo del Gabinete le ha hecho la menor indicación de disgusto por los últimos nombramientos militares...

El archiduque

Hoy han salido en el exprés para Barcelona, de donde marcharán a Viena, el archiduque Federico y sus hijas, despidiéndoles en la estación el alcalde de Madrid y funcionarios de Palacio.

Una boda

En el palacio que el señor Sanchez de Toca posee en el paseo del Prado se ha verificado hoy el enlace matrimonial de la hija de dicho señor con el marqués de Lema.

Notas extranjeras

Numerosas fuezas boars están alreder de la capital del Cabo. Se cree que pronto comenzarán el ataque. De Cows dicen que el emperador Guillermo ha recibido muchas felicitaciones con motivo de su aniversario.

Honras fúnebres

En Milán, y también en Roma, es muy sentida la muerte del gran compositor Verdi. El Ayuntamiento de Milán ha publicado un bando muy sentido, y toda la población toma parte en el duelo.

Inglaterra y Alemania

El emperador Guillermo ha dispuesto que, como desagravio a Inglaterra por haberse negado el Parlamento alemán a levantar la sesión de ayar en señal de duelo por la muerte de la reina Victoria, asistan a presenciar la conducción del cadáver once buques alemanes.

Sobre el carlismo

Ha ingresado en la cárcel de Barcelona un Sr. Buxó, director de una sociedad de crédito, por sospechas de complicidad en el último movimiento carlista.

Varias noticias

El Colegio de abogados de Bilbao ha acordado por mayoría de votos rechazar la proposición del de Barcelona sobre el uso de los idiomas regionales en los tribunales de Justicia.

El doctor Chuesto

El doctor Chuesto, jefe del laboratorio municipal de Madrid, y el doctor Calleja, decano de la Facultad de Medicina, dicen que no hay peligro de que se desarrolle en Madrid la trichinosis, pues lo ocurrido en el hospital es un caso aislado, y el paciente pudo contraer la enfermedad hace años.

En la segunda quincena de Mayo

En la segunda quincena de Mayo dará una serie de conciertos en Palacio una sociedad filarmónica de Berlín. M. ha presentado sus credenciales a la Relia e nuevo representante del Japón.

Los generales Azcárraga y Linares

Los generales Azcárraga y Linares han conversado acerca de la huelga de Gijón, la cual va adquiriendo mayor gravedad.

Notas extranjeras

Numerosas fuezas boars están alreder de la capital del Cabo. Se cree que pronto comenzarán el ataque. De Cows dicen que el emperador Guillermo ha recibido muchas felicitaciones con motivo de su aniversario.

En Francia

En Francia existen 1563 conventos y de ellos serán cerrados dos terceras partes, si se aprueba el proyecto de ley contra las asociaciones religiosas.

El comité de la paz del Sud de Africa

El comité de la paz del Sud de Africa ha preguntado al generalísimo boer Boshia si recibirá a unos delegados que van con proposiciones de paz. Se ignora que va contestado.

La prensa de Londres dice que podrán

La prensa de Londres dice que podrán...

PUBLICACIONES

Nuestro Tiempo.—Ha aparecido el número primero de esta revista mensual ilustrada. Nuestro Tiempo es algo enteramente nuevo en España, y a la vez que la novedad se presenta con los caracteres que pueden hacerla mas agradable y seductora.

El Colegio de abogados de Bilbao ha acordado por mayoría de votos rechazar la proposición del de Barcelona sobre el uso de los idiomas regionales en los tribunales de Justicia.

El doctor Chuesto, jefe del laboratorio municipal de Madrid, y el doctor Calleja, decano de la Facultad de Medicina, dicen que no hay peligro de que se desarrolle en Madrid la trichinosis, pues lo ocurrido en el hospital es un caso aislado, y el paciente pudo contraer la enfermedad hace años.

En la segunda quincena de Mayo dará una serie de conciertos en Palacio una sociedad filarmónica de Berlín. M. ha presentado sus credenciales a la Relia e nuevo representante del Japón.

Los generales Azcárraga y Linares han conversado acerca de la huelga de Gijón, la cual va adquiriendo mayor gravedad.

Numerosas fuezas boars están alreder de la capital del Cabo. Se cree que pronto comenzarán el ataque. De Cows dicen que el emperador Guillermo ha recibido muchas felicitaciones con motivo de su aniversario.

En Francia existen 1563 conventos y de ellos serán cerrados dos terceras partes, si se aprueba el proyecto de ley contra las asociaciones religiosas.

El comité de la paz del Sud de Africa ha preguntado al generalísimo boer Boshia si recibirá a unos delegados que van con proposiciones de paz. Se ignora que va contestado.

La prensa de Londres dice que podrán...

Sobre el problema DE LOS CAMBIOS

Un distinguido escritor que ha demostrado su competencia en las obras publicadas examinando los problemas económicos, ha recogido los siguientes datos de oportunidad.

El dinero de España que se puede calcular existe en el extranjero, de un modo permanente, asciende a estas cantidades:

Table showing the amount of Spanish money existing in the foreign, categorized by type of asset (treasury, bank, etc.) in millions of pesetas.

En cambio, se calcula que el aumento de gastos que los españoles han hecho en el extranjero durante el año último, ascendiendo a las cantidades siguientes:

Table showing the increase in expenses made by Spaniards in the foreign during the last year, categorized by type of expense (travel, education, etc.) in millions of pesetas.

De donde resulta que el año próximo pasado ha habido gastos extraordinarios que exceden en 60 millones a las existencias metálicas que España viene a tener en el extranjero.

HAN FALLECIDO:

En Tudela, don Isidro Mitjavilla Auget. En Estella, don Teófilo Lara y don José M. Arcoana. R. I. P.

SAN ANTON

No creas lector profano que voy a hacer la biografía del santo; libreme Dios de semejante cosa careciendo mi pluma de los datos suficientes para tal empeño...

En la Audiencia

Se ha dictado sentencia condenando a Gregorio Iribarri y Maritorea a la pena de 120 pesetas de multa por cada uno de tres delitos de estafa.

contra Casto Atienza Martínez por el delito de atentado, lesiones y hurto.  
Defenderá al procesado el Sr. San Martín, actuando de procurador el Sr. Aolz. Declararán 7 testigos.

### Reunión de maestros

Ujué 24 de Enero de 1901.  
Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA

Muy señor mío y amigo: Cumpliendo gustoso el encargo de mis compañeros, doy a usted cuenta de la reunión que los maestros y maestras del partido de Tudela, tuvimos ayer en la ciudad de Oñate, por iniciativa de mi buen amigo don Carlos Berdún, ilustrado profesor de dicha ciudad.

Desde las primeras horas de la mañana y por todos los caminos que conducen a Oñate, nos cesaban de llegar maestros y maestras, que desahucando las inclemencias del tiempo y atravesando algunas largas distancias, todo lo sufrían con gusto, ante la esperanza de conseguir algún alivio para la mayoría de nuestros compañeros, que no teniendo la dicha de ejercer en esta bendita Navarra, donde todos cobramos puntualmente, sufrían amarguras sin cuento, por la poca puntualidad en el pago.

Por fin, como estaba anunciado, a las once horas, (como ahora se dice), nos reunimos la mayoría de los maestros del partido, contando además con las adhesiones de casi todos los que no pudieron asistir, y por indicación del señor Berdún, ocuparon la presidencia, la digna profesora de Oñate, doña Sinfrosina Segardoy, y los respetables maestros de Peraita y Barasoain respectivamente, don Mateo Raúz y don Antonio Sánchez, eficientes de Secretarías, el que escribe estas líneas, y don Francisco Echavarrí, maestro de San Martín de Uux.

Acto seguido, tomó la palabra el señor Berdún, y en brillantes y elocuentes párrafos, dio a sus compañeros las más afectuosas bienvenidas, entrando más tarde a pintar con vivísimos colores, que todavía no llegaban a la realidad, las miserias y amarguras que sufre la gran mayoría del Magisterio por la falta de pago, manifestando a la vez, los mil atropellos e injusticias de que hoy día es objeto nuestra humilde y sufrida clase, digna por cierto de mejor suerte, deduciendo de todo esto, que ha llegado la hora de que sacudamos la apatía, y por mas que nosotros no tenemos la más mínima queja respecto al pago, siquiera por atención a nuestros compañeros, y por amor a la clase a que pertenecemos, debemos legar en la Asociación Provincial, a fin de que pronto sea un hecho la Asociación Nacional del Magisterio, y entonces, como la unión constituye la fuerza, seguramente acallará y remediará nuestras justas quejas, quien puede y debe remediarlas, terminando, por fin, su hermoso discurso, en medio de una verdadera salva de aplausos. Bien por el señor Berdún! Con un buen Ministro de Instrucción Pública y maestros tan ilustrados y entusiastas como el de Oñate, pronto se regeneraba España!

Por último, se tomaron por unanimidad los acuerdos siguientes:

- 1.º Ingresar todos los asistentes en el Montepío de los Maestros de Navarra.
- 2.º Pedir al Excmo. Sr. Ministro de Instrucción Pública, la reglamentación de las escuelas nocturnas de adultos, y conseguirse este, suplicar a nuestra Excmo. Diputación, obligue a establecerlas a todos los pueblos.
- 3.º Por el bien general del Magisterio, (puesto que en Navarra estamos muy satisfechos del pago), se acordó pedir el pago mensual por el Estado.
- 4.º Pedir igualmente, que para los traslados y ascensos, sean contados todos los servicios en propiedad, y no solamente los de la última categoría.
- 5.º Que los maestros jubilados sufran el descuento para Derechos pasivos, como si estuvieran en ejercicio, a fin de asegurar la vida de dicho Montepío.
- 6.º Felicitar al señor Vicentí, por su defensa al Magisterio.
- 7.º Y último: Mandar un respetuoso saludo a su digno jefe, el señor Inspector Provincial.

Terminada la sesión, nos dirigimos todos a la fonda de don Nicomedes Sanz, donde el señor Berdún había dispuesto un verdadero haqueté, reclinado durante la comida la mayor animación y alegría, y como al llegar a los postres, alguien manifestase, que atendiendo a que aquel día era la fiesta onomástica de S. M. el Rey, debíamos felicitarle por telégrafo, así se hizo, suplicándole a la vez, apoyo para el Magisterio.

Y no molestando más, suplica la inserción de la presente.

Suyo afmo.

El corresponsal.

### A cada cual lo suyo

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mío: Ruego a V. d. que cubida en su periódico al siguiente Remitido:

«En un periódico que se publica en Tudela se dirigen ataques al Sr. Gobernador de la provincia, por no haber accedido a lo que una Comisión de aquella ciudad fué a solicitarle sobre el asunto del Sindicato del río Quaelles; y nada más injusto y más infundado.»

Dicho Sindicato viene siendo una letra muerta; puesto muchas veces fuera de la ley, por no hacerse la renovación de sus individuos en el tiempo y en la forma que dispone el Reglamento; y sobre todo, porque solo era un Sindicato al servicio de Tudela y no al servicio de los demás pueblos.

Cuando por reclamaciones de Tudela el actual Gobernador las atendió, mandando fuerza armada para proteger la aguada de dicha ciudad, comprendió que debía proteger también los derechos de los otros seis pueblos interesados, y dio severos órdenes a los Alcaldes, imponiendo multas, y se propuso que el Sindicato funcionara normalmente en bien de los siete pueblos.

Todo en vano. Los abusos han continuado, porque si bien las trasgresiones se castigaban con multas, la exacción de estas no tenía lugar sino cuando aquellas eran en perjuicio de Tudela. Las hechas en perjuicio de Cascaente jamás eran exigidas; de modo que se daba y se está dando el caso de que en la aguada de Cascaente el río queda en seco; se hacen las denuncias, conoce el Sindicato, impone multas, y el director, que es de Tudela, no les exige, hasta el punto que de más de ciento que se impongan, ni una sola se exige; Esto hace que por tal impunidad sean cada vez mayores las usurpaciones, y los campos de Cascaente se vean siempre agostados.

Pero la aguada de Tudela, y el agua discurre libremente y pasa como un sarcasmo por Cascaente, y los vecinos viendo que no se castigan las contravenciones, riegan; y aquí es donde se imponen multas exorbitantes, se condena a quien no ha regado, sino que un contrabandero ha dejado abandonada el agua recoyendo los alambres de Tudela que ha sido robado y se exigen las multas se manda un agente

ejecutivo, se ponen en venta las fincas, y por que reclaman los interesados ante el Gobernador, sobre tan injusto y arbitrario proceder, y se suspenden algunas ventas, se manda una comisión a Pamplona a solicitar del señor Gobernador que no ponga obstáculos al proceder del Sindicato, que deja que los demás pueblos especialmente Cascaente sea despojado de sus derechos impunemente, y que solo haya Sindicato para Tudela. ¡Y para este comisionado!

El señor Gobernador, si algo ha hecho que pudiera merecer censura, es, no haber suspendido los procedimientos en general, y mandar que no puedan exigirse multas posteriores a otras impuestas con anterioridad por el Sindicato.

Sindicato para todos no para Tudela únicamente; y entonces cumples con todo rigor lo dispuesto en el reglamento. Ahora se falta a él descaradamente, pues no se cumple con exigir las multas impuestas sino cuando se imponen por infracciones en perjuicio de Tudela, y no hay gobernador que pueda proteger ni condonar a la injusticia. La ley igual para todos; y mil plácemes para el señor Gobernador por su nobilísima conducta en frente del mismo Diputado a Cortes que aparece asistente a la reunión que reseña el periódico tudelano, y mil plácemes si pone completo correctivo al abuso.

—Uno de los pecinos de los siete pueblos.

## GACETILLAS

A ruego de una persona respetable del distrito de Tudela, y por el gusto de complacerla, publicamos en otro lugar el escrito titulado «A cada cual lo suyo.»

Como se ha hecho tan público el acto de recoger en casa del Sr. D. Francisco Eceiza a la familia que dormía a la intemperie, ayer se presentó en ella estando dicho señor ausente, una joven muy bien portada, y entregó a la criada, según parece de parte de un jefe del Ejército, una buena cantidad de alubias, un trozo de tocino como de medio kilo y un pan grande.

El señor de Eceiza y su familia, desean no intervenir en nada en los donativos ni limosnas que se reciban, y si, que las personas caritativas se entiendan con la pobre.

Al efecto, esta tiene habitación independiente en piso separado de la familia del señor de Eceiza.

Además, como al terminar el mes de Enero, habrá cesado el rigor de los fríos, y la pobre ha recibido algunas cantidades de dinero; y como D. Francisco no tiene obligación de atender a las calamidades públicas, al entrar el mes de Febrero, dispondrá que la pobre tome otro giro, toda vez que apesar del tiempo transcurrido, nada a dispuesto el Ayuntamiento.

Todas las misas que se celebren hoy martes en las cinco parroquias de esta ciudad, incluso la cantada que será a las once horas en la de San Nicolás, podrán aplicarse por el eterno descanso del que en vida fué nuestro amigo don Victor Bengochea y Osacar, que falleció en 11 de Enero de 1898.

R. I. P.

Nuestro respetable amigo el canónigo de esta Santa Catedral don Baltasar Banco, ha sido nombrado dignidad de Arcediano de la de Tortosa.

Dámosle nuestra enhorabuena.

Según nos comunicó ayer tarde nuestro diligente corresponsal madrileño, ha sido nombrado magistrado de la Audiencia de Pamplona D. Ricardo Labaca, que lo es de la de Granada.

Como verán los lectores en la primera de las conferencias telefónicas que publicamos en este número, ha fallecido en Madrid el ex-diputado a Cortes y ex-senador por esta provincia, nuestro paisano don Wenceslao Martínez.

Damos el pésame a la familia y parientes del finado, cuya alma tenga el Señor en el descanso eterno.

Han sido firmados los nombramientos de maestras de las escuelas de niñas, provistas en Octubre último por concurso de traslación en este distrito.

Son estas: doña Felicitación Sánchez Ledesma, para Cedo; doña Benita Serrano Farné, para la de La Muela; doña Luisa Sánchez Rodríguez, Used; doña María Jaquína Gil Herrero, Codexas; doña Lucía de Miguel García, Burgo de Osma; doña Gala Cenarro Córdoba, Arrenz; doña Fermína García Praso, Arguedas; doña Andresa Fatás Montes, Jaci; doña Angeles Moros Amor, Manilla; doña Luisa Bustos Camo, Grávalos; doña Dolores Rmecha, Zuel; doña Fermína Mora Alvaraz, Murillo; doña Ascensión Morales, San Vicente Sossterre; doña Cándida Ibáñez Herrerros, Casalarreina; doña Fideia Casas Carasa, Viguera; doña Vicenta Merino, Torrealla de Cameros; doña Antonia Navales Logreño, Antel.

La escuela vacante en Zaragoza ha quedado sin cubrir por causa de una reclamación que corresponde resolver a la superioridad.

También ha quedado sin cubrir la de Caspe por renuncia de la maestra propuesta y no existir otras aspirantes.

Se nombra para la escuela de San Vicente a doña Ascensión Morales, porque su reclamación justifica tener 11 años, 10 meses y 28 días de servicios en escuela de la categoría de oposición.

Los nombramientos de maestros se continuarán en cuanto se resuelvan varias reclamaciones que hay pendientes.

Una copita de «Herculina Rebíng» antes de las comidas constituye un excelente digestivo y al mismo tiempo un gran fortificante del organismo. Farmacia de don Valentín Marquina.

Hemos sabido con satisfacción que en los exámenes verificadas en Madrid, ha

sido aprobado y declarado apto para el ascenso a sargento del benemérito instituto el coloso cabo de la guardia civil don José Arbizu, comandante del puesto de Lumbler.

Dámosle la enhorabuena.

El sábado último había en la cárcel de Pamplona 101 presos, en la de Estella 99, en la de Tudela 19, en la de Tafalla 14 y en la de Aolz 10.

Ayer se recibieron en esta Audiencia los siguientes sumarios:

Del Juzgado de Pamplona.—Uno contra Petra Martín por usurpación de funciones.—Otro por muerte al parecer casual de un vecino de Astiz sin precedentes.—Otro contra Estefanía Fundin por hurto de chocolate.—Otro contra Magdalena Sanclitena, de Sumbilla, por hurto de dos gallinas.

Tafalla.—Otro contra Francisco Díaz por disparo y lesiones.

Estella.—Otro sin procesados por desobediencia a los agentes de la autoridad.

Aolz.—Otro contra Leandro Eleta por muerte violenta.

La religiosa de la Visitación Sor María Estanislau Armendariz y Larrequil, paisana nuestra de cuyo ingreso y profesión en el monasterio de Santa María de Calatayud dimos noticia oportunamente, ha fallecido en el mismo, víctima de larga y penosa enfermedad.

Damos el pésame a sus padres, don Matías y doña María, como también a su abuelo y demás parientes, deseándole resignación cristiana.

Dios tenga en su gloria el alma de su sierva.

Nuestro corresponsal en Falces nos escribe lo siguiente:

«Entre las siete y ocho horas del día 23 hubo un gran incendio producido por un horno de cocer pan; pero afortunadamente sin ninguna desgracia personal; al sentirlo di la campana acudió todo el pueblo y pudo sofocarse en muy breves rato.

Los artículos de granos van escaseando.

Los empleados de la Diputación, los peones de esta localidad, han dado principio a la poda y arranque de barbaños de vides americanas y parece un prodigio el ver tantos millones de sarmentos.

Se están plantando árboles en esta temporada e inculeando a toda clase de personas que ayuden a su conservación, que redundará en grandes beneficios.

Se está elaborando la oliva, que se ha criado muy sana, y por consiguiente el aceite es de muy selecta clase.»

Persona que reside en Biarritz ha dicho que la sociedad de Bellas Artes de aquella ciudad está organizando una exposición artística la cual se inaugurará a principios de la próxima primavera.

La sociedad mencionada ha empezado a recibir objetos de arte que seguramente han de llamar la atención de los inteligentes.

En la última sesión que la junta de desviación del Ebro celebró en Tudela, se acordó activar cuanto fuera posible el nombramiento del ingeniero que perteneciente a la seccion Hidrológica, ha de entender en el proyecto de encauzamiento del citado río, y cuando la Comisión nombrada se disponía a trasladarse a Zaragoza, recibió carta de don Leon Guallart comunicando la noticia de que había sido nombrado don Victor Martín Gil.

Según dice un periódico aragonés, han quedado en suspenso los trabajos para la terminación del ferrocarril minero de Castejon a Oívega.

Parece que el Ayuntamiento de San Sebastian ha acordado, para lo sucesivo, suprimir la costumbre de correr buyes ensogados.

Nos escriben de Oñate que con asistencia del Claustro de profesores y alumnos de aquella Universidad, se celebró el sábado a las 18 horas, uno de los actos académicos dedicados a la disertación y discusión de temas, en el que el joven navarro Sr. Ojaga, defendió la tesis siguiente: «El hombre fué creado por Dios», haciéndolo con lenguaje correcto y elegante y razones convincentes, obteniendo una terna unánime como justo orador.

Enviarnos nuestra enhorabuena al estudioso alumno.

Se ha interpuesto la correspondiente alzada ante el Ministerio de Hacienda por D. Francisco Lumbler, vecino de Uterga, de la resolución dictada por la Ordenación de Pagos del Ministerio de Gracia y Justicia denegando, fundada en la prescripción, la reclamación de los haberes devengados y no percibidos por D. Miguel Urtasun, Párroco que fué del expresado pueblo, durante los años 1832 a 35; no obstante haberse satisfecho anteriormente a otros participes dichos haberes que a la vez con el Sr. Lumbler hicieron la oportuna reclamación.

Sabemos que, otros muchos que se hallan en igual caso, han interpuesto el mismo recurso, presentando los documentos necesarios en la Administración de Hacienda.

El tribunal que ha juzgado los ejercicios de oposición a las diez plazas de directores del Seminario Sacerdotal de San Carlos en Zaragoza, ha propuesto para una a D. Valero Lafuente.

Queda la otra sin proveer.

Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro amigo don Fernando Palacios farmacéutico de Fitero, que ha venido a Pamplona a asuntos profesionales.

En virtud de una consulta del rector de la Universidad de Zaragoza, se ha dispuesto que los opositores que desempeñan

cargos públicos, no necesitan para acreditar su especialidad la certificación del registro de penados, bastándoles la presentación de la hoja de servicios.

Han sido destinados a los penales de Burgos y Ocaña, los rematados Fernando Gicho y Bernardine Bravo, condenados por robo.

Ha fallecido en Caseda nuestro amigo don Fernando Maulon y Montara de Espinosa, persona que gozaba de muchas simpatías en aquella villa, como lo prueba el hecho de haber asistido a sus funerales el Ayuntamiento, juzgado municipal y numerosos vecinos.

Rogamos a Dios por el finado y enviarnos nuestro sentido pésame a la familia.

A la una de la madrugada de ayer falleció en la villa de Fitero el magistrado jubilado y rice preletario don Nicolás Octavio de Toledo.

Demos nuestro sentido pésame a la familia del finado.

Anteayer fallació, después de larga y penosa enfermedad, el joven don Severiano Yarnoz, hijo del conocido practicante del Hospital civil don Tomás, a quien como ya la demás familia enviarnos nuestro sentido pésame, rogando a Dios por el alma del finado.

Al llegar a Oñate el tren correo de Zaragoza el sábado último, un enfermo que en el viaje, para ingresar en el hospital provincial, hubo de ser trasladado al de aquella ciudad, por haberse agravado considerablemente.

En aquel establecimiento se le prestaron los auxilios que su estado requirió, y falleció a media tarde. Era un vecino de Fitero llamado don Esteban Alfaro.

R. I. P.

Según telegrama recibido por don Ricardo Samaniego, corredor de comercio de esta plaza y agente de la Comp. Na. Trastatlántica, el día 27 llegó a Buenos-Aires el vapor correo Sarrástegui procedente de la Península.

Según nos dicen, por desperfectos sufridos a última hora en la amesadora, no pudo elaborarse pan ayer la sociedad cooperativa «Pamplonesa Obrera.»

Desde mañana continuará facilitándose como ha venido haciéndolo hasta la fecha.

En Zaragoza rigen los siguientes precios:

Trigos.—Catalán monte, de 45'00 a 44'00 pesetas el c. h. z. ó sean 179,35 litros; hembrillo, 40'00 a 40'50 id.; id. huerta, de 38 a 39'00 id.; id.; cebada de 27'00 a 28'00 pesetas los 187 litros; maíz, de 29 a 30 id.; habas, de 29 a 30 id. id.

Harinas.—Fuerza superior, de 39'50 a 40'00 pesetas los 100 kilos; blanca, de 37'00 a 38'00 id.; id.; inferior panificable de 36 a 37'00 id.; id.; tercera, de 28 a 29 id.; id.

De la Alcaldía.—Han sido denunciados: un tabernero por tener gente fuera de hora en su establecimiento; ocho muchachos por jugar a las chapas; seis dueños de tiendas por tener éstas abiertas en día festivo y un carretero por cargar basura en la vía pública.

Al Hospital fué conducido un sujeto que hallándose embriagado se causó una herida.

Las personas que deseen hacer donativos a la Asociación de Católicos, pueden entregarlos en casa del tesorero de la Junta provincial don Serafín Peraita, San Ignacio, 5 1.º, y en los establecimientos de don Rustaquo Oñaso, comercio, Mercaderes, 17, y don Lorenzo Ast. aln, relojería, Plaza del Castillo, 56.

## Un comunicado

Con atenta carta, en que nos ruega lo publicásemos, nos ha remitido nuestro amigo particular don José P. de Eulate el siguiente escrito:

«En la ciudad de Pamplona a 25 de Enero de 1901, los firmantes, Manuel Alonso Medialilla, capitán de Infantería y Antonio Lacarra Mendizuca, abogado, vecinos de la misma, hacemos constar:

«Que a requerimiento de don José P. de Eulate, quien se consideraba aludido e injuriado por el escrito que con el título de «Hachara» se publicó en el número de La Voz de Navarra correspondiente al día 23 de corriente mes y año, nos hemos personado en el domicilio de don Benito Valencia, director del semanario que lleva aquel título, con el fin de pedirle una rectificación o reparación honrosa, de las frases y conceptos injuriosos estampados en el escrito de referencia, muy mortificantes para persona tan dignísima como el señor Eulate.

«Desde luego comenzó el señor Valencia manifestándonos que solo a título de amigos podía escucharnos, pues con el de padrinos, para exigirle una reparación por las armas, ni aún podría recibirnos, por impedirle en absoluto sus creencias religiosas tratar la cuestión en este terreno.

«Una vez expuesta nuestra pretensión, recordando el señor Valencia que como amigo particular del señor Eulate, no podía menos de apreciar sus buenas cualidades, manifestó que sería posible rectificar el escrito en cuestión, en los términos que él nos expuso, quedando a señor Eulate la libertad de aceptarlas o acudir a los Tribunales en demanda de otra solución.

«Preguntado por nosotros qué era el autor del ya repetido escrito, nos dijo: que él no lo era; pero no se creía por ahora autorizado para revelar.

«Nos retiramos después de esto, y no habiéndose conformado el señor Eulate con la fórmula de rectificación, única base de arreglo admitida por el señor Valencia, damos por terminado nuestro cometido, redactando a petición de nuestro representado la presente acta para que la utilice en la forma que entienda más conveniente en derecho.

Antonio Lacarra.—Manuel Alonso.

No hemos visto inconveniente en dar cabida en nuestras columnas, por vía de información, el escrito que precede, porque, según observará todo el que lo lea, es merecedor de que entre vista, no una de esas actas con que suele dar lugar a cuestiones personales, para evitar

lo que erróneamente llaman algunos un lance de honor.  
Los señores Lacarra y Alonso no tenían en la entrevista de que dan noticia, el carácter de padrinos del Sr. Eulate, según resulta que en esa conferencia pública nuestro colega La Voz de Navarra.  
En la carta de remisión nos manifestamos a mismo Sr. Eulate, con expreso deseo de que también lo hagamos público, que en vista de lo consignado en el precedente escrito y entendiéndose que su reputación cimentada sólidamente sobre sus actos lo pone a cubierto de sospechas, ha resuelto no tomar, por ahora, disposición alguna sobre el asunto.

### DTRO COMUNICADO

Echarrí aranz 26 de Enero de 1901.  
Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.  
Muy señor mío: Recuerdo en sumo grado el buen comportamiento observado por la Empresa de seguros «La Unión y El Fenix Español» y por la actividad desplegada por el Sr. Director Sr. Santesteban, me voy obligado a manifestar mi gratitud. En la noche del 6 al 7 del actual un voraz incendio destruyó completamente una casa asegurada a nombre del Sr. Eulate, y el 19 se me entregó el importe de la peritación consistente en ocho mil novecientos ochenta y siete pesetas.  
Doy a Vd. gracias anticipadas por la inserción de estas líneas y quedo atento y S. S. Q. B. S. M.  
Ascensio Urmeneta.

El Té Purgante de Chambard es el más grato al paladar y el más eficaz de los purgativos. Es el mejor remedio del estreñimiento.  
Se encuentra en todas las Farmacias. 17. 21. 24. 26.

### ESTAFETA LOCAL

COTIZACION DE AYER		PRECIO
Valores de Navarra		
Deuda provincial al 5 %, con 10 % de descuento.	103,50	103,50
Acciones del Baztan Id. con Idem.	102	102
Deuda municipal al 4 %.	101,50	101,50
Credito Navarro	101,50	101,50
La Navarra (Villava)	101,50	101,50
Papelera Navarra	101,50	101,50
Fábrica del Bidasoa (Vera)	101,50	101,50
Id. Id. obligaciones al 5 %.	101,50	101,50
La Vinicola (Campanas)	101,50	101,50
Tejeda Mecánica Pamplonesa.	101,50	101,50
Banque de Beteul	101,50	101,50
Agua de Artea	101,50	101,50
Iruña	101,50	101,50
Azucarera (Marcella)	101,50	101,50
Azucarera (Tudela)	101,50	101,50
La Agrícola	101,50	101,50
Electra Pamplonesa	101,50	101,50
La Vasco Navarra.	101,50	101,50
Sociedad Navarra de Panificación.	101,50	101,50
Electra Bidasoa	101,50	101,50
La Actividad	101,50	101,50

### REGISTRO CIVIL

En el Juzgado municipal de esta ciudad se han ayo las siguientes inscripciones:  
Nacimiento.—Verano, 2 niñas de 1 año y 2 meses.—Matilde Oñate, de 3 años, de Pamplona.  
Fallecimientos.—Ninguno.

### EN EL MATADERO

Ases autorizados: cerdos 6 vacas 6 terneros 7, corderos 10, ovejuna 3, cerdos 2.

### EN EL ALMUDÍ

Getación oficial.  
Precios medios que rigieron ayer:  
Trigo 24,4 reales roba; avena 18,5; cebada habas duras 21,5; maíz 8; arroz 18,25.  
Trigo vendido 0 reales y 9 cuartos.

### ESPECTACULOS.

Teatro Principal.—Funeion para hoy a las 8.—«Instantáneas», «La buena Sombra» y «No de la alegría de la huerta».

### VIAJEROS

Han llegado a las fondas y casas de huéspedes esta ciudad, las personas siguientes:  
Don Pedro Son, don Leopoldo Villanueva, Antonio Segur, don Honorato Cabe, don Garin, don Luis de Zutiaga, don José Iturrutia, don Isidoro Subiza, don Pablo Zubieta, Manuel Trasluz.

### CAJA MUNICIPAL

En la caja de ahorros municipal se hicieron durante último 51 imposiciones por valor 9.120,00 pesetas y 40 devoluciones que importan 5.992,50 pesetas.

### Correspondencia

Fitero.—D. S. B., corresponsal administrativo recibidas siete pesetas, conformes.

### Boletín religioso

SANTORAL.  
DIA 29. M. RTAS.—San Francisco de Asís, Obispo, doctor y Fundador de la Orden de la Visitación. San Francisco fué natural de el Castillo, en el ducado de Saboya, de padres ilustres y temerosos de Dios, quienes educaron a su hijo, desde muy pequeño, a los deberes de devoción. Estudió las letras divinas y humanas, y cuando llegó a la edad de la mayoría abrazó el estado eclesiástico, y por grandes virtudes y acreditada piedad fué nombrado obispo de la Silla Episcopal de Cascaente, cuya dignidad desempeñó con tanto celo que la salvación de las almas, que no solamente escribió muchas buenas obras para la instrucción del pueblo, sino que era incansable en la dedicación de la divina Palabra; siendo de sus trabajos apostólicos, la conversión de 72.000 herejes. Fundó la Orden de religiosos de la Visitación, y después de haber desempeñado innumerables trabajos por la conversión de las almas, pasó a la otra vida a recibir el premio de la eterna bienaventuranza el día 29 de Agosto.  
También se conmemoran hoy Santos: Santos Valero, Sulpicio y Severo, obispos.  
¿De qué sirve al hombre ganar todo el mundo si pierde su alma?  
CULTOS  
Oficio de San Valero con rito doble y blanco.

**En la Catedral.**—A las nueve horas menores y misa.  
A las quince visperas, completas, resarío, matinas y laudes.  
A las diez y siete y media resarío de los Esclaves.  
**En Sa Saturnino.**—A las diez y siete y treinta se hará el ejercicio de la Preciosa Sangre.  
**En las Salesas.**—Cuarenta horas y función á su Fundador. A las diez se expondrá S. D. M., misa rezada. Quedará manifiesto el Santísimo hasta las diez y seis que se hará un solemne ejercicio en el que predicará don José Climent. Indulgencia plenaria.  
**En San Fermín de Aidoa.**—Novenario á Nuestra Señora de Lourdes. A las seis con misa rezada, y á las diez y ocho con resarío y pática.

**SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS**  
**San Saturnino.**—Sr. Coadjutor Mayor 1.º  
**San Juan Bautista.**—Sr. Coadjutor, Navarrella 33 5.º  
**San Nicolás.**—Sr. Coadjutor, San Gregorio, 17. 5.º  
**San Lorenzo.**—Casa parroquial.  
**San Agustín.**—Sr. Coadjutor, San Agustín 22 5.º

**SERVICIO RÁPIDO**  
**El Eco de Navarra**  
(Agencia Mencheta)  
**Por teléfono**  
**PRIMERA CONFERENCIA**  
Madrid 28 (18 horas).

**Reales decretos**  
El ministro de Gracia y Justicia ha despachado hoy con la Reina, poniendo á su firma una combinación de magistrados, varios nombramientos de canónigos y un decreto que dispone se abran libros de registro de ciudadanía y vecindad civil de las personas de la real familia.  
En la combinación de magistrados figura el nombramiento de don Ricardo Labaca, que está en la Audiencia de Granada, para la de Pamplona; y entre los nombramientos de canónigos está el de arcediano de la catedral de Tortosa en favor del canónigo de la de Pamplona Sr. Blanco.

**España ó Inglaterra**  
Se ha dispuesto que marche á las aguas de Corres el acorazado "Carlos V", para asistir á la manifestación naval que ha de realizarse en honor de la reina Victoria, al ser trasladado su cadáver a Londres.  
Dicho buque nabra salido del Ferrol, esta mañana, para llegar á Spl-teak el jueves a la noche.

**D. Wenceslao Martínez**  
Ha fallecido el pascano de ustedes don Wenceslao Martínez, que representó a Navarra en el Congreso y en el Senado durante varias legislaturas.  
A su casa han acudido hoy muchos amigos políticos y tambien individuos de la colonia navarra.  
Su entierro se verificará mañana á las diez, siendo conducido el cadaver al cementerio de San Justo.

**De Barcelona**  
Se dice en aquella ciudad que como consecuencia de la sumaria instruida contra el P. Bocos con motivo de la última algarada carlista, es probable que se realicen prisiones que causaran sensación.  
El alcalde de Buenos Aires ha sido obsequiado hoy por el consul de la República Argentina en Barcelona con un banquete, al cual han asistido las autoridades de aquella población y varios particulares distinguidos de la misma.  
El citado personaje bonaerense vendrá á Madrid á mediados de Febrero, pues hasta entonces no estará terminado el jarron que ha de entregar á la Reina, como regalo del municipio de Buenos Aires.

**Noticias diversas**  
En el despacho del gobernador civil de Palma se han reunido las autoridades, acordando pedir al Gobierno que destine á las Baleares el dique flotante de Subic.  
En el café Inglés se ha verificado el banquete, que anunció, en obsequio á los escritores dramáticos hermanos Quintero y al señor Benavente, asistiendo gran número de literatos y artistas. Para que el acto tuviera carácter familiar, no se han pronunciado brindis.  
La guardia civil de Ateca (Zaragoza) ha capturado al autor del asesinato del caracterizado carlista baron de Yunes.  
El detenido es un guarda jurado del Monasterio de Piedra.  
Hoy ha tomado posesion de la subsecretaria de Guerra el general La Cerna, dándosele su antecesor el general Loño y asistiendo al acto los altos funcionarios de aquel ministerio.

Ha experimentado mejoría la tiple Barrientos, que anoche se retiró del teatro de la Opera con un fuerte enfriamiento que sufrió estando cantando "El barbero de Sevilla."  
La prensa liberal pide que con motivo de la boda de la princesa se indulte, no solo á los republicanos de Catalao (Valencia) sino tambien á los revolucionarios de Jerez, presos hace mucho tiempo.

**Kruger enfermo**  
Un telegrama de Holanda dice que Kruger se halla enfermo muy grave. No dice qué enfermedad padece el presidente del Transvaal, pero consigna que el médico de cabecera desconfía de su curacion y ha tenido consulta con otros tres médicos.

**Guerra anglo-boer**  
El telégrafo da noticia de haber sufrido los Ingleses serios contratiempos.  
—Los boers han destruido la vía férrea de Joanesburgo al Natal.  
—Los jefes de los boers han rechazado las proposiciones de arreglo que les presentó el comité de la paz.  
—De Pretoria comunican que ha caido en poder de los boers un destacamento inglés que custodiaba un ferrocarril.  
—En la misma capital corren rumores de que se halla herido el general Inglés Kislou.  
—El general Dawet se halla con numerosas fuerzas en la comarca de Stardeton.

**De todas partes**  
El emperador Guillermo ha sido visitado en el yacht "Hohenzollern", por la familia real inglesa.  
—Los periódicos Ingleses felicitan al emperador de Alemania por haber sido nombrado field-marshal honorario del ejército británico.  
—De San Petersburgo dicen que se ha ordenado el exterminio de los patriotas de la Manchuria por los rusos.  
—El gobierno portugués va á enviar tropas á Delagoa.  
—En Nueva-York circulan impresiones pesimistas respecto de Filipinas. Se censura á Mac-Kinley, y se dice que será preciso enviar todavia 70.000 hombres para vencer á los tagalos.  
—Telegrafian de Pekin que la corte china ha decretado la ejecucion de los principales culpables de los asesinatos de que han sido víctimas muchos europeos.

**Bolea de Madrid**  
COTIZACION OFICIAL COMPARADA  
DIA 26 DIA 28

Deuda perpetua 4 por 100 Int.	70'85	70'75
idem id. id. fin de mes	70'85	70'75
idem id. id. 4 por 100 ext.	77'50	77'40
idem amortizable al 4 por 100.	79'75	79'40
Obligaciones de Aduanas	105'10	105'10
Restos de Cuba (1888)	84'55	84'60
Tasas nuevas	70'40	70'50
Deuda amortizable al 5 por 100.	92'25	92'20
Obligaciones de Filipinas	00'00	00'00
Acciones del Banco de España.	500'50	501'00
id. de la Tabacalera	382'50	382'50
tabacos con Paris.	55'25	56'10
id. id. Londres.	55'90	54'16

Buenos Aires, dia 27.—Ore. 232-70

**SEGUNDA CONFERENCIA**  
Madrid 28 (23 horas).  
**Firma de Estado**  
El marqués de Aguilar de Campo ha puesto hoy á la real firma estos decretos:  
Ratificación del tratado de comercio con el Japon, el cual comenzará á regir dentro de pocos dias.  
Autorización para la realizacion del traslado de cesion de las Islas Cagayan y Cibutu á los Estados Unidos.  
Concesion de la cruz de Carlos III á Mantiro Santos, ministro de Hacienda de Portugal.  
**Recepción**  
A las seis y media de esta tarde se ha verificado en Palacio la recepcion del nuevo representante del Japon, Acaboni, que ha presentado sus credenciales.  
El acto se ha verificado con la solemnidad propia de las de su clase, asistiendo el alto personal de Palacio y el ministro de Estado.  
**Visitas de gratitud**  
El embajador inglés ha visitado al jefe del Gobierno y al ministro de Estado para darles gracias en nombre del Gobierno británico por el expresivo pésame que le dieron por la muerte de la reina Victoria.  
El mismo embajador ha solicitado audiencia de la reina regente para manifestarle la gratitud de la fórmula real inglesa por el mismo motivo.

**Ultima carta de Verdi**  
Según telegrafian de Roma, la última carta que escribió el gran compositor de música Verdi, es una que dirigió á su amigo Amicis, diciéndole: "Estoy enfermo; no puedo leer ni escribir; veo poco, oigo menos, y las piernas se me tiemblan. Ya no vivo; no hago más que vegeler; ¿qué puedo esperar y qué me resta hacer?,"  
En Torrevelja se han declarado en huelga 700 cargadores de las salinas, que forman una sociedad.  
Han sido sustituidos por cargadores que no están asociados, y la ac-

**Telegramas y Telefonemas**  
**Dos noticias**  
Madrid 29 (1 hora 15 minutos).  
Se indica al general Huertas para un cargo militar.

itud de los huelguistas es, hasta ahora, pacífica.  
**Viaje inútil**  
Ha sido ofrecida la presidencia de la Sección de Estado y Hacienda del Consejo de Estado al conde de Casa-Valencia.  
Este señor, agradeciendo el ofrecimiento, se ha abstenido de aceptarlo.

**Cuestion de China**  
Los plenipotenciarios chinos, el príncipe Chung y Li-Hung-Chang, han pedido á los aliados que devuelvan la población de Pekin á los chinos, á fin de hacer los preparativos para que el emperador regrese á dicha capital.  
Los aliados han respondido que no encuentran motivo para modificar sus conclusiones anteriores, y que, antes de pensar en acordar alguna concesión, es preciso que los chinos se comprometan á cumplir lo establecido en la nota colectiva.

**De Agricultura**  
La junta especial nombrada por el señor Sánchez de Tooa para estudiar y proponer lo referente á los servicios de Agricultura, ha terminado su cometido formando un presupuesto de dicho ramo, en el que se introducen economías sin disminuir el personal.  
En dicho proyecto se suprimen direcciones generales y se crean una subsecretaría y doce secciones.

**Cabildos**  
El señor Gamazo ha tenido una larga entrevista con el general Azcárraga.  
Es muy comentada esa conferencia, suponiéndose que en ella se habrá tratado de los planes de aproximación y concentración de que se viene hablando.

**De la boda**  
El "trousseau", de la princesa de Asturias será expuesto al público durante los dias 4, 5 y 6 de Febrero próximo en el gran comedor de gala de palacio.  
Las fiestas reales con motivo de la boda serán un gran baile y un banquete en Palacio y una función de gala en el Teatro Real.

**De China**  
Rusia se niega á contribuir á los gastos de construcción de las fortificaciones de Chung-Wau-Toa, dicien-do que la ocupacion de esta plaza no ha tenido más objeto que proteger las minas y otras propiedades pertenecientes á súbditos Ingleses, y que, por lo tanto á su gobierno corresponde sufragar dichos gastos.

**¿Qué sera?**  
El general Linares, despues de haber estado en su despacho sin recibir á nadie, ha estado en Palacio conferenciando con la Reina.  
Se supone que dicho ministro ha enterado á la Reina de sus trabajos y meditaciones, y se añade que á consecuencia de ellos seran algunos decretos sancionados, que pronto verán la luz en la "Gaceta."

**Limosnas**  
El archiduque Federico, antes de partir de esta capital con sus hijas para Barcelona, ha dejado 1.200 pesetas para repartirlas entre los pobres de Toledo.

**Tetuan no cede**  
En los últimos dias ha realizado el señor Sivela activas gestiones para atraer á los tetuanistas á su partido, pero sus esfuerzos han sido infructuosos.  
El mismo señor Sivela lo ha confesado, añadiendo que el duque de Tetuan está inamovible. Le ha calificado de el D. Tancaeo de la política, frase que ha sido muy celebrada en los círculos políticos.

**Un duelo**  
Telegrafian de Paris que en el velódromo "des princes", se ha verificado un desafío entre Samotta y Zamauloto.  
Este en el segundo asalto ha herido al primero en la axila derecha.

**El rey de Portugal**  
Telegrafian de Lisboa que ha salido para Londres el rey Carlos, con objeto de asistir á los funerales de la reina Victoria.  
Le han despedido en la estación la reina Amella, el Gobierno y las autoridades.

**Noticias**  
El general Azcárraga y el contralmirante Churrua han conversado con el ministro de Marina sobre asuntos de este departamento.

Hoy ha fallecido el señor Garcia Goyena, que colaboró con el señor Alonso Martinez en la redacción del Código civil de España.

Es probable que mañana firme la Reina una combinación de delegados de Hacienda, que comprenderá varias provincias.  
**Ultima hora**  
**Elecciones de diputados**  
Madrid 28 (23 h. 50 m)  
El dia 12 de Febrero se publicará un decreto disponiendo que las elecciones para la renovacion blanal de las Diputaciones provinciales se verifiquen el dia 10 de Marzo.

**Dinero**  
Hay disponibles setenta mil pesetas, para emplearlas en negocio industrial de sólida garantía y buena utilidad.  
Tambien se emplearán en compra de finca urbana de buen rendimiento ó en préstamo hipotecario.  
Lo mismo se facilita el total de la cantidad, que en partes proporcionales que convengan, no bajando de quince mil pesetas cada una.  
El notario don Polonio Escóla, Constitución 9 informará.

**Compra de casas**  
EN PAMPLONA  
La sociedad "La Actividad" desea adquirir algunas en esta ciudad.  
Preséntense proposiciones á la dirección de la misma, Taconera 18. m., j. y d. 20-1

**"La Actividad"**  
SOCIEDAD ANÓNIMA DE CRÉDITO, COMERCIO, INDUSTRIA Y SEGUROS  
El Consejo de Administración de esta Sociedad, en sesión celebrada el dia de ayer, ha acordado, que por sus señoras accionistas se haga efectivo el cincuenta por 100, último dividendo pasivo, del valor nominal de sus acciones.  
Lo que pongo en su conocimiento para que en el término de treinta dias á contar desde esta fecha; efectúen el referido ingreso en la Caja de la Sociedad, con arreglo á lo que previene el artículo 12 de los Estatutos Sociales. Pamplona 29 de Enero de 1901.—El Secretario, Antonio Gohi. x. 6-1

**Aoiz**  
Se necesita un joven de buenas referencias que sepa herrar y torjar; pueden dirigirse al Profesor Veterinario D. Jerónimo Rota, de la misma localidad. 6-1 p

**Nodriza**  
Se necesita una para criar en casa de los padres de la criatura. Informaran Plaza de la Constitución núm. 49, 4.º 5-1 p

**Las tres BBB**  
Gran almacén de calzado de José María Campes y Elorz.  
Recomiendo á mi numerosa clientela y al público en general no dejen de visitar este establecimiento donde encontrarán un gran surtido en calzado para señoras, niños y caballeros. Es preciso llegar á este establecimiento porque al público son muy favorables los precios.  
Mayor, 2 y 4, frente á la iglesia de San Caral. 8-1

**Vides americanas**  
En los viveros ó criaderos de Puente la Reina (Navarra), hay gran número de variedades, así en barbados como en estacas a precios muy económicos y siendo correspondientes á la planta que el comprador pide en clase, y en el arranque cuando dispongan los compradores.  
Tambien se analizan las tierras gratis á los propietarios, se dan instrucciones para el injerto y se les podrá injertar las vides que deseen.  
Dirigirse á don Nicasio Aranguren, en Arraiza, valle de Echauri, y á don Timoteo Osés, en Artazu. Barbados de primera á seis duros mil. 10-7

**Barbados**  
Hay de venta una importante partida de Rupestris Lot, clase superior, con la ventaja de que estan criados sin riego. Se garantiza su legitimidad.  
Dirigirse á los señores Zabala y Bronte, propietarios, en la villa de Aoiz. 10-4

**Quintas**  
LA MASECONOMICA SOCIEDAD MUTUA  
de padres de mozos de la 6.ª Región millar del Norte para substituirse del servicio militar activo, todos aquellos mozos correspondientes á la provincia de Navarra.  
Sorteo del 10 de Febrero de 1901. Depósito de las capitales el Crédito Navarro, Pamplona.  
Cuota 400 pesetas para librarse de todo servicio.  
Se cerrará la inscripción el dia 9 de Febrero de 1901, á las doce horas.  
Gerente, Manuel Castanera Esteban, propietario del Centro general de Quintas de Aragón y Navarra.  
Oficinas, Paseo de Valencia, 14, principal, Pamplona. 20-10

**Venta de barbados**  
«Rupestris Lot ó fenómeno» criados en Puente la Reina. Para enfermos y pedidos dirigirse en dicha villa al conde de La Rosa. 10-10

**Perdida de rosario**  
La persona que hubiere encontrado un rosario negro engarzado en plata, que se perdió el jueves desde la calle de San Francisco, Tecenderos á la plaza del Mercado, se suplica el entrego en la calle Mercaderes, núm. 22 piso 2.º y se gratificará. 5-3 p

**Nodriza**  
Hay una de 22 años de edad, casada, con leche de pocos dias, que desea criar en su casa de Pamplona. Daran razon calle Mayor, número 88. 5-3

**Nodriza**  
Hay una de ocho dias de leche que desea criar en su casa. Calle Pelleguerias, 29, 4.º Informar. 5-2 p

**Banco Vitalicio**  
DE ESPAÑA  
Seguros vida y accidentes  
GARANTIAS.  
Capital social. . . . . Plas. 15.000.000  
Reservas. . . . . 12.267.632'08  
Capitales asegurados desde la fundacion de las Compañias hasta 30 Setiembre de 1900 247.921.609'64  
Pagado á los asegurados por siniestros, pólizas vencidas y otros conceptos hasta igual fecha 18.708.695'49  
Esta Sociedad se dedica á constituir capitales para la formación de dotas, redención de quintas y demás combinaciones análogas, rentas vitales inmediatas ó diferidas, seguro de capitales pagaderos á la muerte del asegurado y compra de usufructos y nudas propiedades.  
Se dedica además al seguro contra accidentes, garantizando las responsabilidades de la ley sobre accidentes del trabajo.  
Representantes en toda España.  
Domicilio social: Aneha, 64, Barcelona.  
Delegado en Navarra, Sebastian Gastearan, Plaza del Castillo, 56, Pamplona. 200-22

**¡Labradores!**  
No comprad plantas americanas sin visitar el depósito de Sarasa, Pujol y C.ª, calle de Es-lava, 10, Pamplona, precedentes de esta plaza. Magníficos barbados á 6 duros millar. 60-14

**Pérdida de un pañuelo**  
La persona que hubiere encontrado un pañuelito de seda, blanco con encajes y con el nombre de Hortensia, se suplica el entrego por ser un recuerdo de familia en la calle Mercaderes número 15, 2.º 5-2

**Vides americanas**  
EN FALCES  
Se venden de las siguientes variedades precedentes de estaquillas de los viveros provinciales.  
BARRADOS ESTAQUILLAS  
(Aramón) X Rupestris Gancln núm. 1 (Riparl) X Rupestris, número 3309. (Riparla) X Rupestris 101—14 (Riparla Gloria de Montpellier. (Rupestris Lot.  
Se venden injertos de garnacha sobre estas cinco variedades de porta-injertos. Precios económicos. Dirigirse á Victor Biurrun. 6-3 (a)

**Grandes viveros**  
de vides americanas en Puente la Reina. (Rupestris Lot. (Riparla) X Rupestris 101—14 (Aramón) X Rupestris Gancln n.º 1. Diríjanse los pedidos á don Miguel Ochoa. 15-3 (a)

**Fermin Lecumberri**  
CORREDOR DE COMERCIO.  
Mercaderes, núm. 14, Escritorio. PAMPLONA.  
—Ordens de Bolsa.—Compra y venta de valores de todas clases.—Compra de cupones de todos los vencimientos.—Consultas por correo sin mandar sello. v d m 149-3

**Regalo sorpresa**  
á toda persona que compre una novela cualquiera de las que pone á la venta á bajo precio, el Centro de suscripción de la plaza del Castillo, núm. 8, resto de la extinguida Biblioteca de lectura á domicilio. El regalo vale la mitad que la obra. No son elegrafías. 8-4 (a)

**Caramelos pectorales**  
DEL MEDICO SALAS  
Tienen la propiedad de fluidificar y facilitar la expectoración, limpian el pulmon, se respira mejor, la tos desaparece; son, pues, convenientes en los catarros y demás afecciones de las vías respiratorias. A seis reales caja.  
Depósitos en Pamplona: Maquina, Nueva, 1; Negritos, Mayor, 55; Estela, Garcia, Fueros, 6 y 7; Tudela, farmacia de San Antos; Cascante, Martiay. s m v 54-13

**Nodriza**  
Hay una con ocho dias de leche que desea criar en su casa. Para más detalles dirigirse á don Quiterie Egea, peon caminero, portazgo de Arias, en Peraita. 6-2

**Tiempo de siembra**  
Simientes de las que mejor resultado vienen dando desde hace 22 años, se dan paquetes desde dos reales en adelante y se mandan por el correo enviando su importe en sellos, solo las hortalizas  
Acaña. . . . . Espinaca.  
Alcachofa. . . . . Gulanchas de seis clases.  
Apló. . . . . Lechuga.  
Berengena. . . . . Melón.  
Berza de 6 clases. . . . . Puerro.  
Borraja. . . . . Perejil.  
Brocoli, 4 clases. . . . . Pimientos.  
Cardo. . . . . Rábanos.  
Cebolla. . . . . Sandía.  
Coliflor ó Pella. . . . . Tomates.  
Escarola. . . . . Zanahoria.

**Carbones minerales**  
Grueso cribado de llama para industrias.—Galleta lavada para cocinas económicas.—Avenas id. especial para fragas.—Cok grueso y pleado, inerte y flojo.  
Envios directos de vagones completos desde Asturias, Bilbao, San Sebastian y Pasajes.—Depósitos en Pamplona para ventas al por menor.—Servicio á domicilio.  
Dirigirse á Modesto Utray, calle de Sante Domingo, 2, Pamplona. 2 s 50-26 p

Imp de EL ECO DE NAVARRA.

